新世界

THE NEW WORLD

民國十五年十月十一日

(第二二七號 今日壹張 售大洋二分)

編輯主任 王小逸

(定報價目) 日出一張國內每月大洋六角半年大洋三元全年大洋五元寄費在內日本朝鮮同歐美南洋加倍郵費先惠票九折

(廣告刊例) 每二寸寬一寸半高爲一格每月大洋十元新聞欄內中縫寬一吋半高十一吋每日洋五元刊費先惠製版另計

男賓月券五元 女賓月券三元 西菜遐券一元

門票小洋二角 電梯小洋二分 各場游藝概不取費

上海高尚優美遊戲場南北地道通行在英大馬路泥城橋電話中央一五一七

北部崑劇場 南部大京班 日夜開映著名影片

大部偵探歷險長片

無蹤先生

共十五大本

片中譯中文說明書

▲北部游藝地點及時刻表

(一)自由廳歌舞台

翠芳 日一點至三點 夜十一點至一點

李進才 日三點至三點二十五分 夜七點至七點二十五分

開口笑 日三點二十五分至三點五十分 夜七點二十五分至七點五十分

陳鑫齋 日三點五十分至四點十五分 夜七點五十分至八點十五分

三賽 日四點十五分至四點四十五分 夜八點十五分至八點四十五分

十齡童 日四點四十五分至五點十分 夜八點四十五分至九點十分

徐黛玉 日五點十分至五點三十分 夜九點十分至九點三十分

賽鳳林 日五點三十分至五點五十五分 夜九點三十分至九點五十五分

小黑姑娘 日五點五十五分至六點十五分 夜九點五十五分至十點十五分

蔡憲臣 大面包 日六點十五分至六點四十分 夜十點十五分至十點四十分

鍾姑娘 日六點四十分至七點 夜十點四十分至十一點

(二)第二劇場

崑劇 日一點至五點 夜七點至十一點

著名影戲 日五點至七點 夜十一點至一點

(三)新自由廳新劇場

達社新劇 日二點至六點三十分 夜七點至一點

(四)三層第五劇場

王小新 申曲 日二點半至六點 夜七點至十二點

▲南部遊藝地點及時刻表

樓下第四劇場

花月英 日一點至三點 夜七點至九點

四明班 日三點至七點 夜九點至一點

樓下第一劇場

大京班 日一點至五點 夜七點至十一點

著名影戲 日五點至七點 夜十一點至一點

二層第三劇場

葉如玉 日一點至二點 夜六點至七點

李夢幻 日二點至三點 夜七點至八點

趙戲 日三點至六點 夜八點至一點

三層說書場

吳熊祥 水滸 日二點至三點

徐嘯雲 大紅袍 日三點至四點

陳雲鵬 五義圖 日四點至五點

吳筱舫 吳菊香 白蛇傳 日五點至六點

吳熊祥 萬年青 夜六點至七點

唐鳳春 倭袍 夜七點至八點

吳均安 隋唐 夜八點至九點

汪青蓮 汪青泉 四香緣 夜九點至十點

談伯英 濟公活佛 夜十點至十一點

唐鳳岐 東漢 夜十一點至十二點

改良申曲 王小新 日唱 水宮品 上西樓 蘭花 夜唱 雙權內 斬六段

紹興文戲 衛梅朵 日演 七美圖 夜演 恩冤報

四明文戲 倪杏生 日唱 販果 移居 賣青炭 大鬧花燈 夜唱 活頭入 馬浪蕩 雙落髮 新紡棉

花月英 化裝本灘 顧泉生 日唱 三做官 夜唱 陸雅臣

崐劇傳習所 日戲

顧傳琳 訴魁　沈傳錕 渡江　沈傳芷 施傳鎮 華傳浩 描容別墳掃松　王傳淞 周傳瑛 張傳芳 周傳滄 受吐獨占　華傳浩 華傳萃 思凡下山

崐劇傳習所 夜戲

沈傳琪 姚傳湄 王傳淞 倪傳鉞 薛傳鋼 顧傳瀾 包傳鐸 八義記　沈傳芷 剪髮賣髮　汪傳鈐 劉傳蘅 借扇　沈傳錕 張傳芳 周傳滄 花鼓　邵傳鏞 姚傳湄 打差　朱傳茗 顧傳玠 姑阻失約

達社 文明新劇

滑稽大家 王无能　劇務主任 吳夢笑　哀艷名旦 耿風聲

聞名旦 王龍海　風雅小生 張恨儂　言論正生 趙文聲　莊嚴老生 顧醒愚　艷名旦 陳筱霞

徐娘名旦 劉航燕　著名悲旦 宋掌輕　激烈老生 吳樵達　呆派滑稽 汪醉漁　著名生角 顧哀鴻

李小呆 黃現身 胡文君 鄒呆魂 郭炳坤 林艷芳 滑稽老生 楊德明 秦子龍 張莎因 張桂林 吳良賢 馬明民 楊明聲

日演 新空谷蘭　夜演 逸情三

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

上海牯嶺路餘慶里太平洋印刷公司代印※

▲本報廣告由勞合路億鑫里四三一號震寰公司崔泉聲承包各界如欲刊登廣告者請至該處接洽或向本報楊君接洽亦可▼

太平洋影片公司最新出品

編劇兼導演陳天　主演黎趣星

同室操戈 及 父母的希望

現已攝竣不日在上海北京大戲院開映

友聯影片公司第三次出品 情節熱鬧緊湊之巨片

(顧問)任彭年 陳鏗然 俞伯巖 (導演) (主演)陸劍芬 范雪朋 文逸民 徐琴芳

荔鏡傳

共十八大本分前後兩部 業已攝竣 不日開映

雙十節起在新中央戲院連映四天

上海四馬路五洲大藥房發行

五洲固本

香皂 肥皂 藥皂

物精價廉之留聲唱機就是 英大馬路勞合路對面大慶里口

百勝公司

百勝唱機係用世界最著名之瑞士機器及唱頭配成者鋼針鑽針均可適用工作精緻外表美觀價廉物美中外唱片應有盡有函索樣本當即寄奉 本公司敬啓

房屋遷移經濟的助力

房屋遷移無論大小必須裝璜而用費浩大工作遲慢房屋亦因之蠅貴失時廢費莫此爲甚如用惠福裱壁花紙即可無此弊且化式百種別出心裁可以任選揀選也房屋裝璜比較預算表用別稱裝璜約須半月可以完工用惠福美術花紙表糊只須四天兩相比較豈不是確實經濟合算麼花紙每卷價銀由二角至三元

本行新設裝璜公司湊糊房間商店櫥窗一經照顧即到接洽如蒙索取圖樣裱糊部行寄奉

惠福花紙八大特色

(一)花紙價格便宜 (二)裱糊便當快捷 (三)不涉氣味應垢 (四)紙質非常經用 (五)花色百種任揀 (六)裱後四璧生。 (七)觀看怡神悅目 (八)暗合衛生光線

上海南京路中新新公司斜對過三七七號 電話中央九一零七號

……惠福花紙總行啟……

南京路雲南路口

大羅天

開幕伊始 歡迎來賓

中西點心 隨意小吃 各種糖菓 價廉物美 女子招待 格外周到 倘蒙賜顧 毋任歡迎

新世界紹興班

全體藝員一齊登台

衛梅朵

裘鳳林 謝春海 裘云沛 朱小甫 胡金林 筱勝鐘 潘志奎 謝順云 馬燦昌 丁云父 張標

樊笑倩

馬潮水 秦月峰 任才進 高興華 張瑞丰 裘成奎 裘月亭 趙海潮 筱菊花 衛筱紅 高鴻才

(新編)漢光武　續排一女 換太子

▲大京班日戲

沈福壽 王青山 王錦仙 馬春山 張月昇 曹惢芳 潘志奎 李海臣 雷隆財 沈福壽 朱震芳 張永利 劉雲昇 東克彬 董月山 劉瑞祥 白叔安 朱震芳 周桂泉 沈呆笑 孟宏垣 趙月樓 伍鳳春 程桐春 張永利 東克彬 馬春庭

盤河戰 小放牛 武家坡 探皇靈 文昭關 飛波島 打姪上墳 三雅園

▲大京班夜戲

沈福壽 王青山 馬春庭 何雙福 雷隆財 張月昇 潘志奎 董月山 東克彬 劉雲昇 朱震芳 丁受祿 沈呆笑 陶明新 馬春山 孟宏垣 王錦仙 趙月樓 伍鳳春 白叔安 馬春庭 張少卿 張鑫鈴 陶明新

借清兵 空城計 盜仙草 剮骨熬油 點天燈 五福臨門

廣生行

雙妹牌 潤髮香水 價目 大號二 三五角

花月社

花月英 沈桂英 顧泉生

喜慶堂會定期不誤化裝申曲價十六元八角 接洽寓南陽橋昌興里二號或新世界由聽亦可

美奇魔術團

李夢幻

歐西最新魔術比衆不同喜慶堂會十二元八角接洽處新世界賬房或南部二層樓魔術場

改良申曲

王筱新

喜慶堂會定期不誤化裝合演宣價十六元八角 寓法界寶昌路居安里一號電話中央六四四三或新世界北部三層樓後台接洽亦可

內科婁天權診例

時間 門診上午十時至下午二時 出診下午五時至九時

診金 門診一元二角 拔號加倍 出診六元六角 路遠及拔號加倍 附診每方二元 蘇杭單按每天五十元 過此加倍 外埠省每天一百五十元 附診每方十元 以函電到日算起費須先滙 一應來回川資外加

診所 上海南京路西藏路口新世界報館

婦女福音

月經爲婦女康健之樞紐實有最切密之關係也世上婦女身體之虛弱每由於經水之不調當其初也不過經期不準或提前或落後若不早治則數月一至或一月數至腹痛肢軟骨酸面黃耳鳴頭暈等症相繼而來乃延醫服藥既煩而又不能速愈然則欲求最靈驗最便利之良劑莫如**調經姑嫂丸** 此丸有調經治痛之奇効且含廣嗣添丁之能力已信仰於粵桂閩等省及南洋各埠男女同胞界盍試之方知之不謬也

駐滬發行所 英大馬路勞合路對面大慶里口百勝唱機公司內

新世界西菜部

座位雅潔 注意衛生 選聘名師 伺候周詳 味求適口 菜尚新鮮 價目克己 風扇納涼

色白大菜每客壹元門票在內 小公園分設飲冰處

慈善救濟會

籌募遊民工廠基金債券

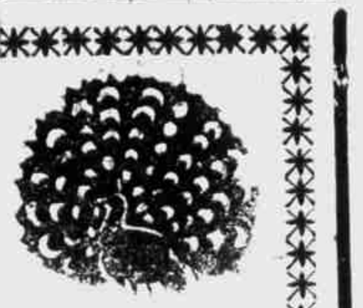
甲種一等獎五萬元 乙種一等獎三萬元

冠生園

商標

罐頭食品 菓子牛肉 陳皮 製梅

發行所 棋盤街交通路南



將來之國慶

李笛心

今日吾國不生不死故國慶亦似慶非慶也環顧國內四分五裂所謂共和者不過略俱雛形耳且軍閥橫暴成性假武力而壓迫以人命爲草芥視國土如私產雖民國之道不知相去千里也吾願同胞鑒於國中之危機宜速猛醒一致團結起來澈底改革置國基於磐石弗若今日之處身狂風駭浪中將來南北共和天下一心歌舞昇平遇此國慶轟轟烈烈浩浩蕩蕩五色旗堅於中央大放光耀使各國望而生敬此爲吾所私心禱祝者也

生樂歟抑死樂歟

醉菊

陶正齋起初也稱得起是個小康之家實因他爲人太是忠厚了所以幹什麼事業老是被人家欺算家景因之中落漸漸的覺着不支了後來他年紀也老了什麼事業更是幹不來了本來在那種萬惡的社會上「情面」這兩個字泯滅的多時了正齋到了這個樣子早是沒有人去睬他了誰都不肯出力幫助他了所以他非惟是做不動抑亦沒有什麼事業可以做在那富裕的人家不幹事業尚要慮到有「坐吃山空」的日子何況像他這種拮据的家景沒有什麼進款那裏能够支撐得住呢

正齋既是沒有什麼事業可做這個吃飯問題怎樣的解決呢「食」這個字是人人免不了的而且又是非錢辦不到的他沒有錢難道就聽死嗎唉他又是不肯做什麼欺心事的除此更沒有別的法子了只好把那一生不「借貸」的志願打破了只樣一來就把債台高高的築了起來唉「借貸」原是捆縛人生自由權的唯一利器正齋竟去犯了無怪其至於死地的

正齋這樣的窮借貸度日遲遲的過了半年那裏還挨得下去呢誰知一波未平一波却又起來了原來是他的親家翁因爲兒子年紀大了自己也老了巴不得早些兒替兒子畢了姻事一來可以了却一樁心事二來希望晚年享享那含飴弄孫的快樂無奈正齋因爲沒有錢只好推說女兒年紀還小尚須再過幾時方能從命這樣的推托着已是有好幾次了這回他親家實在是挨不下去了所以再教媒人來說商定日期急欲來迎娶了唉正齋連那吃飯問題都解決不了那裏還有嫁女的錢呢若說告貸更是不要提起了非但是告借不到那些討債的到反是你去我來絡繹不絕的登門來了尤其可怕的是那債主的面孔直使正齋見了連心膽都要駭破唉他究竟是個衰老的人了那裏經得起這種摧殘呢果然沒有多少日子竟急出一身病來了

唉這一病正齋可害苦啦他又沒有錢可以吃藥調養那裏還有痊愈的希望呢後來越看越沉重了他自己也知道是不能够起來的了把妻女都叫到牀前來吩咐道「唉我是不中用的了我是不能够替你們都擺團圓了最放不下的是麗兒這椿事（麗兒就是他女兒）這是我心中最抱歉的唉……唉……但是我願意……死……爲我死了或者能够蒙債主們……原……諒罷哈……我願意死……」

情海波瀾（上）

何雲夢

趙瑞雲和程秀珍是在一個校內讀書的並且還是在一班裏的他倆是很和好的他們都肯互相幫助你有什麼不懂去問他他什麼不懂的地方也去問他所以他倆的學業很有進步先生們誰都等着他倆是二個好學生他倆的年紀都差不多只瑞雲多大一歲罷了他倆非但是學問好並且他倆的面貌都很不錯那程秀珍出落得更是出衆粉蛋般的臉兒再襯上二個淺淺的笑渦越發得嬌艶美麗了那趙瑞雲雖不及古時潘安的那般美到也是個清秀端莊的少年他倆既有這般的才貌自然是互相傾慕他們各人懷有傾慕之心那情種自然深深的種入了

這一年是他倆的畢業期了在畢業的那天校長照例是要發給文憑的他倆得了文憑快活得什麼似的如同得了珍寶一樣的將那文憑捧在手裏他倆既然畢業了秀珍家裏好在有錢就不再升學就此輟學在家瑞雲也因一時找不到相當職業所以也就閒居在家他倆既然在家無事就時相過從互相切磋學識他們時常歡聚一室那情愛也一日深似一日瑞雲很想向伊求婚但是又難於啓齒因此就把這事就擱了

有一天的下午天氣很是溫和碧色的天空沒一絲的浮雲

公園裏的青草地上坐着一對年男女喁喁的講那甜蜜的情話末後那男的道「秀妹我有一個要求……請你允許我……」那女的道「你有什麼事情能辦得到的我必定允許你」那男的聽他這樣說就很活潑地說「那末我就說了這沒有別的什麼要求就是要你嫁給我……」那女的聽說這話就連忙看笑着說道「那我可不能允許你我們現在還談不到這個請你停些日再說吧」那男的見伊說這話知道是自己太性急了太魯莽了連忙的安慰伊道「秀妹請你不要生氣這都是我的不是」那女的聽了這話就也默默地不做聲低着頭兀自的沉思着唉這不是趙瑞雲和程秀珍求婚的一日嗎

瑞雲既然向秀珍求婚不遂恐怕惱了秀珍就在幾天以後去到秀珍家裏去想安慰安慰他於是他就在一天的下午獨自的走向家裏那知一到那裏徒然的使他一怔因爲他看見那邊廂房裏坐着一對男女那女的不消說就是那程秀珍但是那男的却是一個不相識的人因思秀珍家裏並不有什麼男子但是這男子又是誰呢恐怕是他的別一戀人吧

他想到這裏心中很是憤懣後來又聽見那女的道「我所以不能允許趙瑞雲要娶我的要求因爲是還有你哥哥呢……」他聽到這裏早已不能再聽下去好似一盆冷水當頭澆下似的他氣憤憤地不願再聽就快快地走了出來幸喜秀珍和那男子都未看見他他走在路上滿腹的孤疑還自己問自己道「難道他真別有所戀嗎怪不得那天我向他求婚他不允我原來他已別有所歡了」他想到這裏越想越難過不知不覺的已走過了自家的門首但是他還不覺得還是他的兄弟在門口玩把他喚住了他纔進去

他走進了他的臥室裏坐在那張椅子上呆呆的將方纔的事又重覆的想了一篇他覺得秀珍真無情極了非同他絕交不可遂就立起身來將秀珍平日寫給他的書信並一張他最心愛的照片一併封了起來並又寫了一封信大約說說

秀妹妹

現在我明白了我覺悟了你既然別有所歡我也不便再同你打攪了此後同你絕斷交情現在我將你以前寫給我的信件你的一張照片一併寄給你請你收下并請你將我以前寫給你的信和我的一張照像也撿出寄下來那我感激不盡祝你兩幸福無量

瑞雲上

熱癖斷根

內服聖藥

今年天時不正熱久無雨患熱癖者較往年爲多而又以小孩爲最頭面全身連綿不絕患之者多進清涼等劑亦少效果維有上海民國路之延澤醫院藥房發售對治熱癖聖藥服之可稱一紹斷根輕者一瓶定愈重者二四瓶斷根每瓶一元五角外埠寄費加二

中國根泰廠

國產

美味和合粉

調味精品 完全淨素 價目克己 衛生有益

總發行所 大世界對過 西藏路口 電話中央七六八七 電報掛號○八五八

南京路億鑫里四百三十一號

震寰公司廣告

本公司經理蝴蝶牌美術裱壁花紙花式鮮艷燦爛美麗驚人裱糊房間裝璜中無上妙品特聘巧手技師承辦一切裱糊事宜工作異常快捷茲爲酬答惠顧諸君雅意起見定價比衆特別大克己凡購下列廉價券購買各種美術裱壁花紙常得破天荒之廉價大減價照碼概打九折計算以資優待而利推廣

震寰公司 廉價九折券

裱壁花紙 八大特色

（一）花紙價格便宜
（二）裱糊便當快捷
（三）不沾氣味塵垢
（四）紙質非常經用
（五）花色百種任揀
（六）裱後四壁生輝
（七）觀看怡神悅目
（八）暗合衛生光線

抱不平卷 十五

寄離子

第八十七節 了後事公私未兼顧 人情變詐這機謀落阱還數石是投爭羨

詩曰 君家支鼎力一揚春夢等浮漚

文汝玉少時從一村學究師莊名爾讓字薌素有私利小人之名自汝玉領鄉薦後往往假汝玉聲勢以武斷鄉曲小民之受其荼毒者敢怒而不敢言然藏頭露尾從不令汝玉知汝玉聲名爲其挫折者大率類是自汝玉被屈非惟不爲之昭雪且謝絕自以爲得志甚且播弄是非以陷汝玉於死地汝玉姑以師長目笑存之不與之較汝玉曾欠海上某莊之款該莊與汝玉甌旋行往來已閱數年子母相生其獲利之數早逾其滯欠之數汝玉忠厚待人仍將蕩產二百餘畝抵之自無不爲料理之理此番汝玉以陶賊事累壽薌攜若干洋存之該莊且隱持一策獻之曰汝玉之款寶莊當思核收否汝玉此間避禍在外趁此機會及早圖之遲恐無濟由是該莊授權於鶴沙之學務長張某以爲開欠了結得利平分彼此暗中立券向邑宰出牌捉人登門索欠跋扈鴟張苛於猛虎汝玉之夫人攖此毒鋒駭而成疾推原禍始實發之壽薌一人之乎汝玉隱忍不言不以是詬病及逋欠之甚汝玉願以該蕩就破產償債之例以完此案汝玉復延繼母之族弟某婁以名諸生出爲總董溫文爾雅有儒者氣象及其父執錢某秉性抗直肝膽照人乃天互相偶停霧鑑以事權旁落借莊夥往該蕩閱視以未盡墾爲辭事遂中止不知汝玉之於蕩產築圩造廠開溝墾荒煞費苦心始得增此價值乃以垂成之事而終於決裂果誰之咎歟蓋不問可知矣

吉祥室行厨小品偶紀

頑僊

▲龍 有人遺張茂先鮓見之曰此龍肉也因以苦酒飫之五色光起問主人云於園中茅積下得一白魚質狀異常以作鮓過美故相獻

▲元氏掖庭之宴 陶宗儀元氏掖庭記曰宮中飲宴不常名色亦異碧桃盛開舉杯相賞曰愛嬌之宴紅梅初發攜尊對酌名曰澆紅之宴海棠謂之暖粧瑞香謂之撥寒牡丹爲之惜香至於落花之飲名爲戀春催花之設名爲奪秀其或繪櫻幔閣清暑載陽佩蘭探蓮則隨其所事而名之也

▲百歲羹 南村清異錄云俗號薺爲百歲羹言至貧亦可具雖百歲可常享也

▲千里蓴羹 陸機詣王濟濟指羊酪謂機曰吳中何以敵此答云千里蓴羹未下鹽豉以取其清味可配燕窩清白柔嫩然以梅瞜融洽極貴人多嗤之不知惟巢由正可陪堯舜耳見管書外集

▲匾桃 西陽雜俎云匾桃出波斯國呼爲婆談樹長五六丈圍四五尺實似桃子而形匾故謂之匾桃肉苦澀不可噉核中仁則甘甜西域諸國並珍之以製餅饌

▲五色稻 南方有蟬鳴稻五月熟青華稻六月熟白漠稻七月熟此三稻大而且長今世有黃稻有黃陸稻青粳稻豫章稻紫尾稻青杖稻飛青稻赤甲稻烏陵稻大香稻小香稻白地稻孤灰稻皆饑殃中之上品也齊民要術廣志並載之

▲人面子 人面子以增城水東所產者爲佳子如大梅李核類人面兩目鼻口皆具肉甘酸宜爲蜜煎仁絕美以點茶如梅花片光澤可愛士人皆以入饌見南越筆記

▲索郎酒 魚率筵記曰試鶩家多美釀試鶩不善飲時爲宋遷公取試鶩悔曰此豈爲某設哉祇當索與郎耳因名酒曰索郎

▲宋宇蔬語 宋宇種蔬三十品時雨之後按行園圃曰天茁此徒助余鼎俎家復何患

本世界醫生 日本醫學士 席時泰

八月尾日午後偷閒觀覽新世界一周小坐達社見有演趙五娘者生旦均有情致感賦四絕

雙園

漢裝不作作胡裝（均用滿清衣著）始信官場似戲場一曲琵琶彈不斷依然開唱蔡中郎

不將菽水奉爺娘都道男兒志四方博得金章和紫綬戀官若個顧奔喪

易妻富貴本尋常故劍何妨棄道旁炊杵量珠同一慟家園記否舊糟糠

一緒青絲委地長張公恩義最難忘而今知髮髟者莫是當年趙五娘

夢裏

曹永熹

夜涼似水萬籟俱沉人人都濃濃地睡着享那黑甜鄉中的滋味

我和伊已有三天不見了我不時的記念伊尤恐伊是生病了不知怎樣伊忽然跑到我家裏來了伊對我嫣然一笑那兩個笑渦越發深得美麗了伊那明艷的眸子也越發明艷了我快活極了忙握住了伊白嫩的手我自己覺得太冒昧吧可是我再也不顧縮回來了

一會兒我們倆走進花園裏只聽得小鳥吱吱的叫聲我抬起頭來對着那小鳥一看那小鳥對我嫣然一笑好似慶賀我我越發得意了便和伊在一張雙人椅上並肩坐了下來伊低垂粉頸默默地不發一言這時我在右手指上褪下一隻金戒套在伊的手指上然後抱住伊底柔腰接了一個甜密的吻伊的粉臉上早升起兩朵胭脂好似很羞赧的一般我們倆鶼鶼鰈鰈恩愛非凡我更覺得萬分榮幸

我又恍恍惚惚去掠伊覆額的前劉海我的鼻管頓時覺得有一種溫馨馥郁的髮香

一會兒伊又恍惚跳舞給我看咧我替伊彈琴自問琴聲也還悠揚便是伊的歌聲也很靡曼呀我們真好像人類始祖亞當和夏娃在天樂園中一般的快樂

恍惚間我們倆走到了所熱鬧的街市上我便責問伊爲什麼三天不到我這裏來了伊却始終紅着臉不回答我還不知葫蘆裏倒底買的甚麼藥待我再要問伊時伊便向我告辭了我却還戀戀不捨伊心急得很拔起脚來就跑遠遠地伊回轉頭來向我一瞧我忙拿起手巾來招着無情的鬧鐘把我搖醒了我還是睡在家裏的床上却並不在熱鬧的街市上更不見了伊我才知道這種種都是夢中的情景不由得使我失意起來噯我不過在夢中會了伊一面